APELLIDO 'GAUERHOF'

[Agradezco al Cont. Raúl Ignacio Puls, presidente del Centro Alemán de Mar del Plata, el desinteresado envío de los datos que integran este post] – ch – Februar 2014

El apellido 'Gauerhof' es alemán (se pronuncia: *'gáuer-hof*' con acento en la "*a*", y la "*h*" aspirada similar a la "*j*" = "*jof* "), aunque actualmente existen muy pocos portadores de este apellido en Alemania, apenas 34 registros telefónicos, distribuidos de manera irregular en el territorio.

Los 'Gauerhof' arribados a la Argentina, al parecer, han venido de Rusia, es decir, este linaje formaría parte de la colectividad de los alemanes de Rusia (Russlanddeutsche), y particularmente de los alemanes del Volga (Wolgadeutsche).

Información de los registros de inmigración indican que un tal Johann Gauerhof era de nacionalidad rusa, de la aldea de Freisental. Al parecer esta aldea, sería Fresental (también llamada Fresenthal, Neu-Schäfer, Novo-Lipovka, Novolipovka, Shivskaya) una colonia hija, recolonización de Reinhardt, de religión luterana, ubicada en el margen oriental del río Volga (Wolga Wiesenseite), sobre el afluente Bolshoye (Gran) Karaman, cerca de Mariental, en el distrito de Engels (luego Pokrovsk). Fresental tenía 888 habitantes en el año 1897.

El nombre 'Gauerhof' se compone de dos palabras y un sufijo: 'Hof' = campo, hacienda, estancia de una determinada medida de superficie; y 'Gau-er', de 'Gau' que significa distrito, pago, comarca, distrito entre ríos, área delimitada por los ríos, distrito de una tribu o comunidad o aldea. 'Gau-/-er', sufijo 'er' = procedencia; 'Gauer' = Landmann, hombre de campo, nombre de estamento para designar a un labrador, agricultor, campesino, hombre rural, trabajador de la tierra; o nativo del lugar; o propietario rural, o hacendado, o escudero en otras acepciones.

Gauer-Hof = el campo de los 'Gauer', el campo de los distritos, el campo de los labradores.

Rockenhausen: Escudo y Museo Torre del Reloj

El nombre 'Gauer' aparece como apellido concentrado especialmente en el Palatinado (Rheinland-Pfalz).

Entonces este apellido 'Gauerhof' surgiría de un lugar de origen (Herkunftsname), sería el nombre dado a una familia en función de su lugar de origen o morada, que puede ser una ciudad, mercado, comuna rural, o aldea, paraje, asentamiento, o hacienda rural, es decir, es un concepto toponímico, o el nombre de una casa (microtopónimo: Hausname, Hofname); y particularmente el lugar "Gauerhof" puede ser localizado en la región del Palatinado, actual estado de Rheinland-Pfalz de la República Federal de Alemania, un paraje o calle de la ciudad de Rockenhausen, círculo de Donnersberg (Donnersburgkreis), en Nordpfalz, Palatinado Norte, en Alemania Occidental, al oeste del Rin, cerca de la ciudad importante Kaiserslautern. (ver abajo)

Es coherente que el apellido se haya originado en el Palatinado, y haya emigrado a Rusia, porque muchos colonos labradores (de trigo) que emigraron a Rusia en 1764, es decir, los después llamados alemanes del Volga, procedían entre otras, de la región del Palatinado, y entre ellos había protestantes, y católicos. En Rockenhausen predominan los evangélicos luteranos.

Coincidentemente el escudo heráldico de la ciudad de Rockenhausen contiene 3 espigas de trigo.

También cabe mencionar que un barrio (Stadtteil) de Rockenhausen se llama Mariental, igual que la aldea del Volga, sobre el río Nachoi, y cercana a la referida Fresental. Normalmente los colonos del Volga nombraban sus aldeas en función de sus lugares de origen, o del apellido del líder de la comunidad.

.